

## Atelier clinique sur l'acupuncture japonaise

Avec Kiiko Matsumoto

31 mars et 1er avril 2012.

Cet atelier clinique s'adresse aux acupuncteurs qui désirent s'initier ou approfondir l'approche palpatoire de Kiiko Matsumoto et le traitement selon les méridiens. Il n'est pas nécessaire d'avoir suivi les formations antérieures pour s'inscrire à cet atelier. Au besoin, les deux excellents livres de *Kiiko Matsumoto, Clinical Strategies Vol 1 et 2*, de même que *The Art of Palpatory Diagnostic* de *Skya Gardner Abate* vous aidera à vous préparer à cet atelier.

### Déroulement :

Tout en continuant à évaluer et à traiter les patients selon un protocole clinique d'avant garde, Kiiko Matsumoto nous fera part des plus récentes recherches cliniques du Dr Kawai. Le contenu variera selon les cas traités : déséquilibre interne, douleurs musculo-squelettiques, etc.

### Patients invités :

Vous pouvez nous proposer des patients de votre clinique (vous pouvez aussi vous présenter comme patient) qui seront traités lors des ateliers. Vous devez alors nous faire parvenir **au plus tard le 29 février 2012** : un résumé incluant la raison de consultation détaillée, médicaments, chirurgies, accidents et ATCD (antécédent) personnel et ATCD familial du ou des cas que vous désirez soumettre lors de cet atelier. Veuillez y joindre une autorisation écrite des patients. Les résumés et les coordonnées des patient(e)s devront être transmis à Mme Stéphanie Émond par courriel à l'adresse suivante : emond\_stephanie@hotmail.com

### Horaire :

Samedi le 31 mars 2012: 8h30 à 17h30 (accueil dès 8h00)

Dimanche le 1 avril 2012: 9h à environ 15h30

### Lieu :

Collège de Rosemont, salle du Café Show C-109 (près de la piscine, coin Beaubien et 16<sup>ième</sup> Avenue)

6400, 16<sup>e</sup> Avenue, Montréal (Québec) H1X 2S9 téléphone : (514) 376-1620

Pour plus d'information sur le lieu, aller sur le site <http://www.crosemont.qc.ca/>

puis cliquer sur le lien « pour vous rendre ».

### Frais d'inscription qui inclut les 2 lunchs par un service de traiteur:

380\$    Prix après le 1<sup>er</sup> février 2012 : 410\$    Prix étudiant : 250\$

Cette formation comportera une évaluation sur place.

Une attestation donnant 1,5 UEC sera émise à tous les participants qui remplissent l'évaluation.

**Important !!! Traduction simultanée: Pour les unilingues francophones, apportez une radio portative avec réception FM et écouteurs.**

### Annulation :

La politique d'annulation est stricte : toute annulation doit être faite par écrit à l'attention d'Élisabeth Lapierre département d'acupuncture 6400, 16<sup>e</sup> avenue, Montréal H1X 2S9 ou par courriel [elapierre@crosemont.qc.ca](mailto:elapierre@crosemont.qc.ca) **avant le 1<sup>er</sup> février 2012.**

Pour toute annulation faite après cette date, **aucun remboursement possible.**

Toutefois, si le collège annule l'activité, la totalité du montant sera remboursée.

## Approche de Kiiko Matsumoto

L'approche de Kiiko Matsumoto repose sur les textes classiques de la médecine traditionnelle chinoise. Elle est toutefois fortement teintée d'une influence japonaise qui intègre davantage la palpation au diagnostic et au traitement. Kiiko Matsumoto nous propose donc d'enrichir nos connaissances par une méthode différente comportant de nouvelles méthodes de traitement. Elle nous apporte avec générosité, enthousiasme et dynamisme, de nombreuses applications pratiques qu'elle puise dans les recherches de maîtres japonais contemporains eux-mêmes soucieux de s'appuyer sur les textes classiques.

Pour bien illustrer son approche, nous vous décrivons ici le processus habituel qu'elle utilise auprès des patients. En premier lieu, l'histoire de cas, l'étiologie et l'interrogatoire lui permettent de développer une première impression. Par la suite, elle utilise la palpation (palpation de points ashi et de points réflexes) pour établir son tableau clinique. Après avoir massé ou poncturé certains points, elle s'assure par la palpation que les points réflexes et ashi sont moins sensibles qu'au début du traitement. Si tel est le cas, la justesse de son tableau clinique et l'efficacité de son traitement s'en trouvent confirmées. Si une sensibilité demeure, elle teste d'autres points d'acupuncture en vérifiant leur effet sur les points réflexes et ashi. Aiguilles, petits moxas, aimants et stimulateur électrique (Pointer F3), câbles à ions circulants (IPC : ions pumping cords), chaînes à diodes, bagues à diodes, pachi-pachi sont autant d'outils qu'elle utilise pour stimuler les points.

L'approche palpatoire de Kiiko Matsumoto a réussi à intéresser nombre d'acupuncteurs dont **Mark Seem**, directeur de l'école d'acupuncture, Tri State Institute de New York. Dans le livre de Mark Seem, New American Acupuncture, Acupuncture Osteopathy, l'auteur y décrit l'énorme influence que Kiiko Matsumoto a eu sur sa propre pratique.

## Présentation de l'enseignante, Kiiko Matsumoto

Originaire du Japon, Kiiko Matsumoto a reçu sa formation de grands maîtres japonais dont le **Dr Manaka**. Elle pratique à Boston depuis 1980. Elle a enseigné de nombreuses années au New England School of Acupuncture de Boston. Elle donne des séminaires à travers les États-Unis ainsi qu'à Toronto, à Ottawa, en Hollande, en Australie, en Israël etc. Elle enseigne depuis plusieurs années à l'école de Mark Seem, le Tri State Institute de New York. De plus, son approche est enseignée à l'Université de Harvard en faculté de médecine.

Pour se tenir à jour dans sa pratique, Kiiko Matsumoto retourne régulièrement au Japon pour se perfectionner auprès de grands maîtres. Parmi ses maîtres, elle nous rapporte qu'elle a particulièrement profité de ses stages cliniques auprès de **maître Nagano** (maintenant décédé) qui l'affectionnait particulièrement et qui partageait avec elle ses découvertes cliniques. Devenu presque aveugle, maître Nagano avait réussi à développer son sens du toucher et de la palpation et en avait fait profiter Kiiko. Le **Dr Kawai** lui permet de se perfectionner dans l'utilisation des diodes qui stimulent la circulation dans les méridiens d'un point d'acupuncture à l'autre.

### Parutions récentes:

Livre: Kiiko Matsumoto's Clinical Strategies Vol 1 et Vol 2

DVD: Clinical Demonstration Series (Traitement de la douleur à l'épaule avec Dai Mai et 4RN, céphalée hormonale et troubles thyroïdiens avec Hibiki 7).

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site internet : [www.kiikomatsumoto.com](http://www.kiikomatsumoto.com)

## Formulaire d'inscription de l'atelier de Kiiko du 31 mars et 1<sup>er</sup> avril 2012

Nom :	Prénom :	Numéro de membre à l'Ordre :
Adresse :		
Ville :	Code postal :	
Tél. maison :	Tel. travail :	Cellulaire :
Courriel ( <b><u>facultatif mais tellement utile</u></b> ) :		
Date de naissance :		

*Le collège émet des reçus pour fins d'impôt. Toutes les informations demandées sur ce formulaire sont essentielles pour l'émission des reçus. Merci de votre collaboration.*

***Joindre à ce formulaire les chèques postdatés libellés au nom du Collège de Rosemont ou remplir les sections pour les paiements par carte de crédit.***

**POLITIQUES D'ANNULATION :** toute annulation pour l'ensemble de la formation doit être faite par écrit à Élisabeth Lapierre à l'adresse ci-dessous ou par courriel à [elapierre@crosemont.qc.ca](mailto:elapierre@crosemont.qc.ca) **avant le 1<sup>er</sup> février 2012.**

**Après cette date AUCUN remboursement n'est possible POUR L'ENSEMBLE DE LA FORMATION. Vous devez donc être assuré de pouvoir suivre cette formation jusqu'au bout avant de vous inscrire. Nous nous réservons le droit d'annuler la formation si le nombre d'inscription est insuffisant ou si des circonstances exceptionnelles survenaient. L'inscription est alors remboursable à 100 % ou au prorata des heures déjà enseignées**

**Veillez, s'il-vous-plaît, signer cette partie concernant les politiques d'annulation.**

J'ai pris connaissance des politiques d'annulation qui mentionnent qu'il n'y a **aucun remboursement après le 1<sup>er</sup> février 2012.**

Nom : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT			
J'autorise le paiement de 380 \$ : <input type="checkbox"/>		410\$ <input type="checkbox"/>	
		Date du paiement :	
Master Card : <input type="checkbox"/>	Visa : <input type="checkbox"/>	Numéro de la carte :	
Date d'émission de la carte :		Date d'expiration :	

**Workshop on Japanese Acupuncture  
With Kiiko Matsumoto  
March 31<sup>st</sup> and April 1<sup>st</sup> Montreal, Quebec**

This clinical workshop is for acupuncturists who want to have an introduction or to improve their knowledge of Kiiko Matsumoto's methods of palpation and meridian style treatment. It is not necessary to have attended previous seminars in order to benefit from this workshop. If needed, the excellent books of Kiiko Matsumoto, [Clinical Strategies Vol.1](#) and [Clinical Strategies Vol.2](#), will help you prepare.

**Program**

While evaluating and treating patients with a cutting edge clinical protocol, Kiiko Matsumoto will instruct us with the most recent clinical findings of the Dr. Kawai. The content will vary depending on the cases that will be treated: internal imbalance, muscle and bone pain, etc.

**Patients are invited**

If you would like to suggest a patient (or yourself) who would like to be treated at the Workshop, please do so. You will have to send us a summary of the case no later than February 29th 2012. Please include a detailed description of the reason of consultation, list of medications and herbs, surgeries, accidents, family and personal history of the patient. Please include a written authorization from the patient. The summary and the contact info of the patient (or yourself) can be sent by e-mail to: [emond\\_stephanie@hotmail.com](mailto:emond_stephanie@hotmail.com)

**Schedule**

Saturday, March 31<sup>st</sup> 2012: 8:30am to 5:30pm (greeting at 8am)

Sunday, April 1<sup>st</sup> 2012: 9am to 3:30pm approximately

**Address**

Rosemont College, "Café Show" room (corner of Beaubien and 16<sup>th</sup> Avenue)

6400, 16<sup>th</sup> Avenue

Montreal, Quebec, Canada H1X 2S9

Phone: (514) 376-1620

For more information: <http://www.crosemont.qc.ca/accueil/pour-vous-rendre>

**Application fee including 2 lunches**

380\$

fee after February 1<sup>st</sup>: 410\$

student fee: 250\$

**Certificate**

This workshop will be evaluated by you. A certificate will give you 1,5 UEC to all participants who will fill out the evaluation.

**Caterer**

We will use a catering service for Saturday's and Sunday's lunch.

**For more information**

Elisabeth Lapierre: (514) 376-1620 ext: 7 then press 141 (for info on the application)

Alice Granger: (514) 353-7682 (for the content of the workshop)

Stéphanie Émond: [emond\\_stephanie@hotmail.com](mailto:emond_stephanie@hotmail.com)

Kiiko Matsumoto's web site: [www.kiikomatsumoto.com](http://www.kiikomatsumoto.com)

**Application Form for Kiiko Matsumoto Workshop  
March 31th and April 1<sup>st</sup> 2012, Montreal, Quebec**

**This application form has to be received by latest 1<sup>st</sup> February to the attention of:**

Elisabeth Lapierre, Acupuncture Department of Rosemont College 6400, 16<sup>th</sup> Avenue, Montreal (Quebec), Canada H1X 2S9

First Name : _____ Last Name : _____
Address : _____ Apt. : _____
City : _____ Province/State: _____
Country: _____ Zip /Postal Code: _____
Home Phone : (_____) _____ Work Phone/Cell. : (_____) _____
Date of birth : Day : _____ Month : _____ Year : _____
E-mail : _____
<b>The College issues receipts for income tax purposes. All of the information requested is required. Thank you for your collaboration.</b>

Please attach a check or a certified check with this form, made out to the name of Collège de Rosemont or fill out the next section for credit card payment.

<b>Credit Card payment :</b>
I authorize the payment of: _____
380\$ or 410\$ (if posted after 1 <sup>st</sup> august, 2009) or 250\$ (with a student proof)
Mastercard : _____ Visa : _____ Card number : _____
Card holder name : _____ Expiration date: _____
Signature : _____ Date : _____

<b>Cancellation :</b>
The cancellation term is very strict: cancellation has to be done in writing to Mrs. Elisabeth Lapierre at the address above before February 1 <sup>st</sup> 2012. After this date, there is no reimbursement. However, if the College cancels the Workshop, the payment in total will be reimbursed.
<b>I understand and agree to the cancellation terms stating that there is no reimbursement after February 1<sup>st</sup> 2012.</b>
Signature : _____ Date : _____

Please post your application form promptly. For more information regarding this Workshop, please contact Elisabeth Lapierre at (514) 376-1620 ext. 7141 or by e-mail: [emond\\_stephanie@hotmail.com](mailto:emond_stephanie@hotmail.com)